

Conferenz-Arbeit

zur III. Pädagogischen Konferenz im Pädagogischen
Seminar v. Pädagogischen Lehrern S. Mattis in
Oppenweiler.

Oppenweiler

Grammatische Darstellung der Ab-
weichungen der schwed. Dialekte
von der schwedischen Schriftsprache
in der Lauten u. Aussprache
zu Oppenweiler G. Bachmann.

+

Lautlehre.

Ring a. in erster a.

anderer Teil laut a. arm, aher, alter farb
salb, dach, fack, kraft,
dann, wald, pracht,
garts, (Garten), Karts,
(Karten) ball.

Lautlehre

Verfasser hat mich
im Auftrage des
Magazin für Pädagogie
Jahrg. 5 n. 6. 1860.
gearbeitet, auch die
Hilfswörter Lese- u. Schreibe-
buch, was nicht
ist noch gelehrt, hängt
absonderlich in der
angeführten und in
der nicht möglich wird
Lautg. gelehrt. In dem
Teil mit dem Verfassernamen
Zurück verfahren.

auslautend: männ, mantel, dann
(mann) wann (Plum)

wird ä: fät (fat)

wird ä: bläter (Lätter) älter (Mutter)

wird e (ē) wefl (Opfer) knells (Kellen)

renns (rennen) krenns (Krennen)

zems (zusammen) demps (dämpfen)

wird d: mönst (Mönch) nismot (Nimmot)

fäsmot (Faschnacht) testament (Testament)

wird u: dubak (Sabat.)

bleibt a (ā) in festbedeutender Silbe:

wäl (Wahl) stäl (Wahl) häschub.

näs (Nas) bad (Bad) stab (Stab)

wird ä¹ äs (Ochse) gräf (Gruf)

säf, släf, sträf, häks (Fuchs)

säms (Samen) kräm (Kraut)

wird i: metich, doestich, dunstich

freitich, samstich, santich.

l.
Ruz in festbedeutender Silbe

bleibt e: bett, erb, hessl, ek, deks,

veller, netzs, fest.

Ruz ö bleibt ä: wält, feld, quäll, geld.

e wird d: fester, (Fenster) gses (Guss)

e fällt um: gswätz, gsang, gmsit (Gemsit)

ä bleibt ä: zwär (Faser) tär (Tart)

pflög, säg, rögs, zwöfl.

ē wird ē: tretto, knells, bötta (Bott)

ē wird ae.

laer (Lafra) laerel Lafra, maer (mafra)

saer (safa) aek' Fra, gaer (gafra)

aek' (fa)

ē wird aō

gao (Gafra) iso (isafra)

i.

Ring i in fustabunter Pilla

chilp i.

gift, zeit, bitt, krist, silber

birch, blitz, witz, kitz, trilla

i wird ē :

könd, kind, gönd (Gafind)

vönd (Vafind) lönd (Lafind)

dönda (Dafind) kömnd (Gimnd)

spendel (Gimnd) blönd (Blind)

i wird io :

locht

i wird ē :

rē zim, kē Rim.

~~i wird se :~~

~~foester (Finstor)~~

i wird ee :

wurd (wird) wüest (wüest) #

i wird ei :

geit (gibt) geist (gibt)

Ring i in nicht fustabunter Pilla

wird ē

kekō (Kafin) bete (Lafin)

wiele (Wafin) skultze (Skultze)

i fällt an.

familē (Familin) matere - Matrin

-fiter, hanarēvogel, bestē lone

(Lirin) mēstreich (ministricum)

käbi (Kafin)

~~# fesch - fisch (Fisch)~~

Lung i in fustbantenar, Pilla

blibt i. igel, bitt, dige, Stife.

i. wird io: stier, wieg, bier, zier, lied,
brief, dieb, spieß, biege, siede
riete, die, vier, mier, hier

i. wird es daena (Dinnar.)

i. wird ui. Anui (Lini) speu (Puffinal)

d.

Lung o in fustbantenar, Pilla

blibt o: oke (Ost) dropf (Tröpf.), gott
kopf, holz, woll (Wolle) stolz
ross, kost, gropp, zopp.

wird ö sönn (Dinnar) sömmer (Dinnar.)

wird ö mö (Winnar.)

wird ö vob (woll) völlenö (Wollinnar)
döchter (Trichter) obst (Ost.)

wird ä särga (Dinnar) bärga (Dinnar)
märga (Dinnar) gätäba (Dinnar)
härn (Linnar) härn (Linnar)
dhär (Linnar.)

wird u sunst (Linnar.)

Lung o in fustbantenar, Pilla

blibt ö öfa, löb, köhls, höbl, höf

vögl, söl, (Dinnar) hols (Linnar.)

wird ö

kröno (Krona) böng (Lohn.)

lö (Lohn) sö (Lohn) fröng (Lohn)

wird ao.

naot (Nacht) staoss, saoss

strao (Straf) klaoster (Kloster)

braosma (Lohnsumme) waot (Wort)

graoss (groß) blaos (Blas)

wird a:

dahla wiffa (ist Lohnsumme)

wird ao:

imbäota (Imbrot)

wird ao:

sönaot (Sonntag)

wird e:

doktör, profässer, profissor

wird eu:

almuosa (Almosen)

U.

Ring u. in fofbatantw. Bilba

blubb u:

duff, Rind, müzler, gurgel, wurf,
butter, zupp, schuss, kuss, nuss, luft,
wurm sturm, brüst, schultze.

abrupf

wurdt, schurz, wurzel, durst.

wird ö:

dömm, stömm, bönn, krömm,
stönd, grönd, bönd, lönn,
sprönn. brönn, könn

wird us:

müster Müster, fuster (Futter)

wird i:

haushatin (Hausführung) weisin
(Weisung = Melodie) ordnin (Ordnung)
walden, zeitin, losin, mastin

wird e: kaperänor (Kaperierend)

blüht ü: stüb, zür, ür üfer, müdl,
strüdl, spür

wird us: bus (Luba) inusr, kus, rus
für, bruder, rust, furs,
gruass, ruass, blust dast (Lust)

wird ös: blom (Linnu) dös (Linn).
ä.

Kurz ä in schwedischer Dille

blüht ä: bäp (Lüpf) hälste, ställ, sättel,
wäld, brächtig, grüftig.

gärts, gärten, gärtner (Gärtner)

wird e: bek (Läker) eßel (Löffel, deher
(Löffel) fessor (Löffel) graßts (Löffel)

wird ë: iwönz (Löffel), grönz (Löffel)

wird a: hammer (Löffel)

wird ä läst (Löffel), läst (Löffel)

Kurz ä in deutscher Dille

blüht: jäger jäser, gläser, kās, gespräch,
gerädig, näs (Löffel) müs (Löffel)
säs (Löffel), gräs (Löffel)

blüht ë gläser (Löffel), greser, todser, greser,
negl

wird ë demms spülman, löms (Löffel)
gēns (Löffel), spē (Löffel)

wird ä: bläst (blätt) slägt (slätt) späst (spätt)
grätst (grätt)

o.
Kurz o lant in lantant Pilba

wird e gepett, sepper, held (helt) frei (frei)
glasser (glätt)

wird e: hornor, vector, dornor, ertor
meessor, mertal,

wird o: holl (holt) krot (krot)

wird i: snickel, snickel

wird e: höf (höft) drög (drög) vögl, vög
aukhelo (aukhelo)

wird e: se (se) le (le) könig (könig)
se (se)

ü
Kurz ü in freibantant Pilba

wird i: hitte, sissl, slissl, bisl, schiss
fliss, birst, birg, sittel, fello

wird e: spron (spron) gränd (gränd)

wird u: stuk, muck (muck) bruck, muck,
kuck, sluff, huff.

wird u: vordurstr, wurt, wurd (wurd)

Lang ü in freibantant Pilba

wird e: dera (dera) fligl, begl, hiel, ibl.

wirt io: bihōr (Lijfōr) dihōr (Lijfōr)
hōjōr, briddōr, grēss, fiass.

wirt u: lug (Lijfōr)

wirt us: brustō (brōstō)

wirt e: beglōisē, Lijfōr (Lijfōr) beglō (Lijfōr)

wirt er grēs (grēs)

ei.

ei in fufbatōntōr Billa

wirt ai: bēsi, blēsi, ppsil, bēsil, spēsi

wirt sē: wāē (Wāin) spē (spē) mōē,
dōē, sōē, Rōē.

wirt ai: ai (fi) rāij (Rāij) aich
māister, gāissel, aid, sāil,
rāis (Rāis)

wirt os: stōs (Stāin) bōs, oān, kōin.

wirt ē: fraels (Frānlin) vegalē (Vegalin)

wirt o: arbst, Arbait) wārst, grōnst

eu.

wirt in fufbatōntōr Billa

ai: leit (Lait) zōig, stōir

wirt ae hae (hān) fraed (Frān)

wirt ui juir (Jūin) fuir (Fūin), spuisō
gruis (gruis)

wirt eo fēd (Fēin) hēt (hēt)

au

wird in freibetonten Silben

ae.: fao, raof, kaof, laof, aog.

laug, laob, daogs, daob.

wird ä: blä¹, (blun¹), grä¹, lä¹, ztäub

wird o: gloffs (gabunfun)

wird ö: böm (Lunn), dröm (Lunn)

wird ae: daofs (Lunfu) baehs (Lunfu)

äu

wird in freibetonten Silben

si: mais (Munfa) lois, hoise

gesilou, brait, hoit (Lunfa)

wird ē: bēm (Lunna) drēm (Lunna)

fēm (Lunna)

wird ä: bläe (Lunna)

ai.

wird in freibetonten Silben

ae: haeser (Lunfa)

wird ä: wäis (Lunfa) säät (Lunfa)

läih (Lunfa) mäis (Lunfa)

bäer (Lunfa)

wird ö: rös (Lunfa)

b.

bleib b. brei, blei, baf, bart, lsib,

wsib, troibs, blebs

wird o: brapp (Lunfa)

wird m. swälmtö (Schwällbl.)
wird eingestrichen: greubs (Kraut.)
fällt aus: gsist (Gist) güt (Gut) gäs (Gast)
gäa (Gee) ghät (Gehät)
hso (Hose) bus (Bus) ä (ab)
rä (ra) ra (ra)

d.

bleibt d: dah decke (Decke) deks (Decke)
wald, feld, bald soldat.

wird t: gält, zilt (Zilt) handweck
häart (Hart)

Leut fign: feld (Hille) mändle (Männlein)
fällt aus mö (Mö) erbl (Erbe)

f. (v)

bleibt f: flaes (Flas) fustor (Fustor)
fesi, fests, büf, fläf, gräf.

wird b: brüst (Brust).

wird eingestrichen: wedzgs (Wedz)

fällt aus: däst (Dast)

g. n. eg.

bleibt g: garb, grab, gust, berg, flieg

wird k: wäck (Wack)

wird h: jaht (Jah)

Leut fign: grap (Grab) lezgs (Litz)

gretzs: (Grätz) gnerma (wärma)

gspas (Gasp) gstudist.

g. resp ig wird ich: konick (hainig) wertich (Wirtlich)

wenich (winnig) machtich (machtig)

flüchtich (flüchtig) lächt (lacht)

fallt may: ips (Gips) ipsae, ipsa. leit
dekt (deckt) trgs (getragen)

h.

bleibt h: häs, haut, hönd, heller.

fallt ind: gwönst (Querschnitt) kankst
(Querschnitt) wäret (Wasserschnitt)

ch.

bleibt ch: buch, furcht (Strafe) dote.

wird h: nächt (nächt)

wird g: rogörē (Lichoree)

wird a: ax (Asse) axl (Asse) stax

was, waso (wässen) juax
(Asse) oax (Asse).

fallt ind: mē (Asse) haa (Asse) me (Asse)
ē (Asse) mē (Asse) dē (Asse)
sē (Asse).

i.

bleibt i: joh, jud, jäht.

fallt ind Flanserg (Hambörg).

k.

bleibt k: kalb, kopf, kroff, kirch, karta,
sack, sack, reke, bike, glucka

wird g: gults (Lutts) gollar (Lollar)

wird h: kalh, (kalt), bafra, bakon
bafstös (Luttsinn.)

l.

skrib l: lamm, läm, löd lör
(Lurr) föul, maul, falla, fälla.

fällt urd: do witt (Lutts) i wottis (Lutts)
i sott (Lutts)

m.

skrib m: milt, märr (Märr) zäm,
nēmo (Lutts)

fällt urd: böwolla (Lutts) böwolle
(Lutts)

n.

skrib n: nās (Lutts) nädl, neudl
nui (Lutts) wänn) (Lutts)

wird n: tōnal (Lutts).

fällt urd: bür (Lutts) bā (Lutts) zā (Lutts)
fā (Lutts) ä (Lutts) äbad (Lutts)
hēor (Lutts), nēmat (Lutts)
barhot, dugot, gögat, dousot
dutzot, frobichnom, öar, (Lutts)
kōar (Lutts) orzig (Lutts)
māe (Lutts) dāe, see fussich,
(Lutts) fāes (Lutts) zēdda (Lutts)

p.

bleibt p: packe, päht, Peter, Paäl, kapp.

rapp, galopp, snapps.

wird b: bēh budl, belz, bulze, dromböt,
dulibā, bozt.

wird ff: ppsustäckh (Fumbstuck.)

wird m: mpsstam: sēmpss (Gosimb.)

r.

bleibt r: rād, rät, rist, roih, rē (Risp.)

wird v: rōndl, rumb (balbira (Lutina).)

wird m: mpsstam: droo (Droon.)

s.

bleibt s: saw, sēel, saly, halb läass.

wird s: esps (Lsp.) haspel (Lupul.)

wurst (Lupul.) first, bist, ist

geist, meist, priester, abge-

storbene, heiligsten, tiefste.

wird r: fladz (Lsp.) flaega (Lsp.)

sch.

bleibt s: senkel, snaps, snēs, snall,

wird m: mpsstam: slēka (Lutina.)

t.

bleibt t: tō (Lsp.) doptor, dellor,

das (Lsp.) deift (Lupul.)

däg, diß doil, dugst.

wind h: hagsburz (Hagbutten)
 wind singul: saltz, (salz) mantz, burst,
 furht (Furht) lecht (Lecht)
 brust (Brust) wagt (Wagt)
 verweina (verweina) verleis
 (verleis)

wind ungeschaffen: Benedik (Benedik) predik (Predik)
 iez (iez) gaset (Gaset)

w:

chilt w: warm, wurm, we (Wim)
 wurst, weka (Weka)

wind m: misa (mit) mer (wind)

wind b: ebich (ewig) etichkeit.

h:

chilt h: zeit, zeitung, zo (Zim)
 zil (Zil) zueg (Zug)

Conjugation.

	isn bare	sin.	sin.
Imperativus.	ges.	se.	des.
	<u>Singul. Singularis</u>	<u>Sing.</u>	<u>Sing.</u>
Präsen 1 ^{er}	i ge.	i bē.	i dus.
Indicativus.	do gisist.	do bist.	do duist.
	er git.	er ist.	er dast.
	<u>Plural</u>	<u>Plural</u>	<u>Plural</u>
	mer gēnd.	mer sēnd.	mer deōnt.
	ier gēnd.	ier sēnd.	ier deōnt.
	se geōnd.	se sēnd.	se deōnd.

	<u>Sing.</u>	S.	S.
Konjunktio:	i. gäb	i ssi	i dää
	do gabest	do ssest	do dääst
	er gäb	er ssi	er dää
	Plural	Plural	Plural
	mer gäbet	ir sünd.	mer dääst
	ier gäbet	ss sünd.	ier dääst
	sö gäbet		sö dääst.

	<u>Sing.</u>	S.	S.
Konditionalis:	i. gäb	i. wär	i dät
	do gabest	do wärest	do dättest
	er gäb	er wär	er dät
	P. mer gäbet	P. mer wäret	P. mer dätet
	ier gäbet	ier wäret	ier dätet
	se gäbet	so wäret	so dätet

Imperativ	<u>gē u. gei</u>	ssi	du
	gēsd	sünd	dēnd.
Part. i. Actus jungenf. u.	gä.	gese.	dō.

Infinitiv.	<u>gō</u>	<u>stō</u>	<u>hō</u> .
------------	-----------	------------	-------------

Präs. d. Indik.	S.	S.	S.
	i gän	i stand	i hō
	do gänt	do stānt	do hänt
	er gāt	er stāt	er hāt
	P. mer gänēt	P. mer standet	mer hēnd
	ier gēut	ier stāntet	ier hēnd
	se gēut	se standet	se hēnd

Konjunktio:	S.	S.	S.
	i gän	i stand	i hāb
	do gänest	do standest	do hābest
	er gän	er stand	er hāb
	P. mer gāngēt	P. mer standet	P. mer hābet
	ier gāngēt	ier standet	ier hābet
	sö gāngēt	se standet	se hābet.

	Singular	S.		
Conditionalis.	i gēn		i stēnd	i hett
	do gēnest		do stēndest	do hettlest
	er gēng.		er stēnd	er hett
Plural	mar gēnet	P.	mar stēndet	mar hettlet
	ier gēnet		ier stēndet	ier hettlet
	sē gēn.		sē stēndet.	sē hettlet.
Imperativ	gan		stand	hāb
	ganet		stundet	hābet.
Part d. Vergungh.	garet.		gstands.	ghet.

	<u>Kennen</u>		<u>Dürfen</u>		<u>Wissen</u>
Infinitiv:	kennen		dürfen		wissen
Präs. d. Indik. S.	i hā	S.	i darf	S.	i wāss
	do hāst		do darfst		do wāsst
	er hā		er darf		er wāsst
P.	mar kēnet	P.	mar dürfet		mar wisset
	ier kēnet		ier dürfet		ier wisset
	sō kēnet		sē dürfet.		sē wisset

Conjunctiv S.					
	i kēnn	S.	i darf	S.	i wiss
	do kēnnest		do darfst		do wissest
	er kēnnet		er darf		er wiss
P.	mar kēnnet	P.	mar dürfet	P.	mar wisset
	ier kēnnet		ier dürfet		ier wisset
	sē kēnnet		sē darfet.		sē wisset.

Conditionalis.					
S.	i kēnt	S.	i dürft	S.	i wist
	do kēntest		do dürftest		do wistest
	er kēnt		er dürft		er wist
P.	mar kēntet	P.	mar dürftet	P.	mar wistet
	ier kēntet		ier dürftet		ier wistet
	sē kēntet		sē dürftet		sē wistet.

Imperativ. — — —

Part d. Vergungh. kēnnet dürfet wisset

	müssen	mögen
Infinitiv.	müssen	mögen
Präs. d. Indek. Sing.	i muss	i mag
	du musst	du magst
	er muss	er mag
P. plur.	wir müssen	wir mögen
	ist müssen	ist mögen
	sie müssen	sie mögen.
Conjunktiv Sing.		i
	i müsste	i möge
	du müsstest	du mögest
	er müsste	er möge
P. plur.	wir müssten	wir mögen
	ist müssten	ist mögen
	sie müssten.	sie mögen.
Conditionalis	i müsste	i mecht
	du müsstest	du mechtest
	er müsste	er mecht
P. plur.	wir müssten	wir mechtet
	ist müssten	ist mechtet
	sie müssten	sie mechtet.
Imperativ	—	—
Part. d.		
Vergangenheit	müßte	mögte.

Deklination d. Substantive d. Adjektive.
d. Plurals.

Wie sich die Plurale im Singular verhalten
ist nicht schwer bei den unregelmäßigen Pluralen zu
erkennen, ob verjüngt sagt die Endung im Plural.
Endung e. fällt fort wie: hund (hünd), häls (hülse)
läus, stil, bass, däg, stor brüch.

Endung e wird oft er: dēnre, gebēttre, gstellre, mälre.
 Endung en fällt inder oft: wāgs, māgs, zags, (Pagn) garts,
 n. n. stangs, tanzs, trinks, fluchs, (flurzen.)
 mēists, schindls, (win/schindeln) zwēbls, zwēblen.

Endung en vor
 wandelt sich oft in ero: milens (Müßler) dekens (Deken.)
 sprizena.
 wird se. in bette, hemmede.

Endung er bleibt unverändert als er wird er mardre, käfere, fēdre.
 wird s. z. L. becks, fällt ab in wüem.

Endung lein wird le: kēndle, kindle (Hündlein) wēgale,
 wēgele, heufle (Häuflein) bißble (Lüßlein.)

Umlaut wird vor: keuf (Läufer) lauf (Läufer) leis (Läufer)
 fällt vor in hufte wüem. mucke, kucke, brucke,

Verrückte Formen haben: fass, fesser; unregelmäßig hem (heer) (Haupt)

Casus. Für den fast. Genitiv gibt es folgenden Formen.
 1. Lērer's schwāger
 2. schwāger vom Lērer.
 3. schwāger ruom Lērer
 4. Lērer's sē schwāger
 5. im Lērer sē schwāger } (in Lērer's / Lērer's)

Endunglyantid. se hatt wol de weil. Gen: Genitiv die mit ein
 Endunglyantid bezogen sind: s' lewewälts geitke. s' heich-
 wärtis.

Genitivendung s' - vor wandelt sich in i:
 s' Karli's, Griffel.

Der Sativ ^{was} ^{hieß} ⁱⁿ ^{der} ^{Einzigst} ^{sein} ^e ^{Einzigung}:
vöm haus, sus'em köttel, mit ssem weib.
In der Wörterbuch ^{und} ^{er} ^{is} ^{et} ^{fällt} ⁱⁿ ^{Paral} ^{er} ^{was}:
srens beider. mit de Keyl.

niest ^{aber} ⁱⁿ ^{dem} ^{was} ^e: ^{uf} ^{de} ^{siffs}.
manfred ^{bleibt} ⁱⁿ ^{dem} ^{falls} ^{sfor} ^{er} ^{was}:
mit srens geizls, kichs, (Puffen)

Substantive ^{spornen} ^{Conjugation} ^{man} ⁱⁿ
Gnatis, ^{das} ^{und} ^{Oberfats} ^e ^{an}:

z. L. bott, bech, häs, stam (botts, behs, hass)

Das ^{was} ^{selb} ^{der} ^{Werbung} ^{mit} ^{einem} ^{Artikel}

manfred ^{das} ^e ^{un}: d' läaber: läabers kääse,

Frage: kääst ier hös läaber? ^{guste} ^{läaber}

kääse; d' säis: säis kääse; ^{brauch} ^{so} ^{viel}
säis, ^{das} ^{man} ^{muß} ^{säis} ^{spar} ^{(mit} ^{de} ^{Säis}.

d' salt: salt kääse, ^{(das} ^{man} ^{mit} ^{es} ^{salt})

d' woll: i muess wolls kääse, ^{spinn}, ^{das} ^{man} ^{de} ^{woll})

In ^{besonderen} ^{Fällen} ^{ist} ^{es} ^{was}
in: ^{vo} ^{de} ^{seits}, ^{uff} ^{de} ^{seits} ^{liga}, ^{man} ^{uff} ^{de}

seit liga, ^{(das} ^{man} ^{uff} ^{de} ^{tenke} ^{seit}, ^{vo} ^{de} ^{seits}

seit.

Die ^{ersten} ^{Lehren}, ^{man}, ^{man}, ^{man}, ^{man}

Lehren ⁱⁿ ^{der} ^{man}, ^{die} ⁱⁿ ^{der} ^{man}, ^{man} ^{bald}

In ^{der} ^{man} ^{bald} ^{die} ^{man} ^{man}

z. L. ihuelmeisters, ^{man} ^{man} ^{man} ^{man}

^{man} ^{man} ^{man} ^{man} ^{man} ^{man}

^{man} ^{man} ^{man} ^{man} ^{man} ^{man}

b. Adjektiva

b. Eigenschaftswörter.

Eigenschaftswörter sind folgende Ausdrücke:

ist (sē ist) sē sind) vōls zādēn)

unf: s ist halb fōfē (seas).

unf: a fūrchterlich gētts Kus. (ein fürchterlich furchtbar)

a mächtig grad's Kend. (ein mächtig großes Kind)

a argor bair' humel (ein arg böser Lasterer.)

a arg bair' hundls (ein arg böser Hundstain.)

Wörter Positiv: rādtho farb.

unf. Comparativ: rādthers farb.

Amlich. Superlativ: rādthests farb s. am rādthests.

Eigene Wörter: -jud güt

1. guet 2. gūter 3. am gūtesto.
(gut) (besser) (am besten)

Wannmal werden wir solche Adjektiva gebraucht

die wir für sich selbst nicht gebrauchen können:

z. B. laud lādē (lobt lōbt.)

jud jūdissē (gut gütlich)

Pronomen.

Personenwörter.

Artikel: (Nominativ u. Accus.) jūpēn ein weiblich Geschlecht

einmal Personalpronomen Substantiv (d) mit dem

Artikel dē z. B. d' sēheib, d' raās.
(die Heide) (die Reis)

de neu pōrē (die weiblich angelegene Person)

und immer d' fōt man immer das weibliche

Artikel mit. z. B. d' dēr (die Gut).

Luffinl uia Substantiv, Ajohtin u Artikel

dekliniert werden:

L. a guster garto	S. fetts säd	S. a graas messor
emo gusts garto	ero fetts säu	emo graasa messor
en gusts garto	a fetts säa	e. graas messor
P. gusts garto	P. fetts sei (säus)	gradde messor
gusts garto	fetts sei (säus)	gradde messor
gusts garto	fetts sei (säus)	graasa messor.

L. di haach berg	L. de att dir	S. i gust rösla
S. haach bergs	di atts dir	S. gust rösls
'm haach berg	di atts dir	'm gust rösla
de haach berg	de att dir	S. gust rösla
P. de haach bergs	de atts dir	P. de gust rösla
de haach bergs	de atts dir	de gust rösla
de haach bergs	de atts dir	de gust rösla
de haach bergs	de atts dir	de gust rösla

L. a goldener ring	L. a goldene gluf	L. a goldenes kreuz
emo goldene ring	ero goldene gluf	emo goldene kreuz
en goldene ring	a goldene gluf	a golds kreuz
P. goldene ring	P. goldene gluf	goldene kreuzer
"	" in allen Fällen " gluf "	"
"	"	"

L. di golds ring	L. de goldene gluf	L. S. golds kreuz
'm goldene ring	di goldene gluf	'm goldene kreuz
de goldene ring	de goldene gluf	S. golds kreuz
P. de goldene rings	P. de goldene gluf	P. de goldene kreuzer
"	"	de goldene gluf
"	"	de goldene kreuzer

Demonstrativ. *substantiv. jënich od jënich*

Sing. männl däär (där, d'är) = däär jënich (jënich) dt. sälls (jänn)

dēs des jënichs ds sälls

dēm dem jënichs ds sälls

dään dään jënicha

neid. dui (dii) = dui jënich = dē säll

däärs (därs) däär jënichs dt sälls

däärs " " dt sälls

dui. dui jënich dē säll

stehl. dēs = dēs jënich = 's säll

dēs des jënich ds sälls

dēm dem jënichs 'säll.

der des jënich.

Plural dis (dis) = dis jënichs = dō sälls

däärs däär jënichs dt sälls

dääns dään jënichs ds sälls

dēs. dis jënichs. dē sälls

sō ōr (ör) sō ōnē sō ōs

— — —

sō ōam sō ōars sō ōam

sō ōan sō ōans sō ōas.

Personal pronom. *für ganz Inz, besond. Nikala.*

1. i	2. ds	3. r, se	s'
—	—	—	—
m'r	d'r	jon or	1 m'
mē	dē	a se	g.
4. m'r	2. r.	3. se	
—	—	ana	
<u>20s'</u>	ui.		
<u>20s'</u>	ui.		
1. i	2. dū	3. d'ar sui	s'
ms'ra	ds'ra	sears iors	st'ensar
misr	disr	em ista	em
mi	di	en sui.	s.

1. mir	ich	3. sie
ōs	uich	—
ūs	ui	ēns
ūs.	u	sē.

Eigentlich ist für die Gebrauch der Personalpronomen für die ungetriebenen Personen, man wird nicht in getriebenen Personen ihr, oder euch euch gebrauch sondern für die männliche er seiuet ihm ihn " " weibliche sie ihrea ihr sid.

z.B. r. Ka ladje! sie muss uff was!
 i hab ihre gesucht wo ist sui gwea? r. r.

Die Anwendung der Personalpronomen set die größten Schwierigkeiten in der Volkssprache, wo sie nur einige Beispiele gegeben. z.B.
 mir deri geō (mir deri gese) geist m'rs. jiltmisch.
 Aufmerksam Zuhörer: nā holst deri griffel, kōmst aber uf di stell wider.

Interj.: gang m'r raus mit dem den, ioz bist m'r o māl stell, heil m'r et allweil!

Possessivpronomen: mē, dē, sē, iato, dāser
 uide, ior. (sē laabs lan)

Interrogativpronomen: wāar wās, wēter, wēler, mā(n) wenn, wies.

Unbestimmte Pronomen: äbber (jemand) nēmmet (niemand)
 joder (jeder) jeds (jede) jeds.
 (s' ist äbber do.)

Sumeralien.

Zustwörter.

Diese Zustwörter, bei denen die Dinge nicht genant
werden n. mit Consonanten antizipat, bestimmen
die Ordnung ē. desie, fsefe, noemē,
zwanzgē, fufzich.

"Ein" fisset: ōs, z. B. ōs eyfl ōn bader
es blatt.

"Zwei" fisset mān: zwei ^{man} zwei (Frau)
sich: zwei (Kender.)

"Drei" fisset: drei. (e) (en.)

"Fünf" fisset: fsef. "Zehn" fisset zēs.

Unterschiedliche Ableitung: vierze, fuffes
sachzes, dreisge, vierze

Die in fünfzig im Antike genant worden
worden bildlich auf folgenden Weise bezeichnet:
s ma acht. s kender seax. en māyge
achtzge. en āmox drei,

Leistungszustwörter haben oft zum ersten
zum ersten, zum zweiten, zum dritten n.
letzten mal.

Die Ordnung lei (läi) sack, fältig
fättich (mal (mäl) sein beigefügt)

in der Weltgeschichte:

einmal, dreierlei, zweifach
vierfältig (vierfältig) sechsmal.
x ist sechsmal gangen. —